



## Convenio sobre la Diversidad Biológica

Distr.  
GENERAL

25 de julio de 2016

ESPAÑOL ÚNICAMENTE

### TALLER SOBRE LA DETECCIÓN E IDENTIFICACIÓN DE ORGANISMOS VIVOS MODIFICADOS

Ciudad de México, México, 15 a 19 de agosto de 2016

#### NOTA DE INFORMACIÓN PARA LOS PARTICIPANTES

**ENLACES RÁPIDOS** (Pulse Ctrl y haga clic sobre los iconos para acceder a la página web; haga sobre un número de página para acceder directamente al texto en el documento)

	<b>Información sobre visados</b> (página 3)
	<b>Documentos de la reunión</b> (página 2)
	<b>Información sobre hoteles</b> (páginas 4, 6)
	<b>Información meteorológica</b> (página 4)
	<b>Información sobre monedas</b> (página Error! Bookmark not defined.)

#### INFORMACIÓN DESTACADA

1. APERTURA E INSCRIPCIÓN .....	2
2. LUGAR DE REUNIÓN .....	2
3. IDIOMA DE TRABAJO DE LA REUNIÓN .....	2
4. DOCUMENTOS .....	2
5. ACCESO A LA CIUDAD DE MÉXICO Y TRANSPORTE .....	2
6. INFORMACIÓN SOBRE VISADOS .....	3
7. INFORMACIÓN SOBRE HOTELES..... ANEXO A – LISTA DE HOTELES .....	4 6
10. TIEMPO Y ZONA HORARIA .....	4

## **1. Apertura e inscripción**

El Taller sobre la detección e identificación de organismos vivos modificados del GRULAC se llevará a cabo en la Ciudad de México, México, del 15 al 19 de agosto de 2016.

El taller comenzará a las 9.30 horas del lunes 15 de agosto de 2016. La inscripción de los participantes se realizará en el lugar de celebración del taller a partir de las 9.00 horas.

## **2. Lugar de reunión**

La reunión se realizará en:

### **Centro Nacional de Referencia en Detección de Organismos Genéticamente Modificados (CNRDOG)**

Servicio de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA) - Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA)  
Carretera Federal México-Pachuca km 37.5,  
C.P. 55740, Municipio de Tecámac  
Estado de México, México

## **3. Idioma de trabajo de la reunión**

El taller se realizará en español.

## **4. Documentos**

Los documentos de antecedentes estarán disponibles, a su debido tiempo, en <https://www.cbd.int/doc/?meeting=BSDIWS-2016-02>.

A fin de reducir al mínimo la huella ambiental del taller y en consonancia con la política de las Naciones Unidas de que las reuniones sean más ecológicas, se recuerda a los participantes que lleven sus propias copias de los documentos de la reunión, o que utilicen versiones que no usen papel, ya que no habrá copias adicionales disponibles en el sitio durante el taller.

## **5. Acceso a la Ciudad de México y transporte**

La Ciudad de México cuenta con los servicios del Aeropuerto Internacional “Benito Juárez” de la Ciudad de México, que se encuentra a unos 6,5 km del centro de la ciudad. Los participantes deben hacer sus propios arreglos de transporte desde y hacia el aeropuerto.

El servicio de taxis es la opción más segura de transporte dentro de la Ciudad de México. En el aeropuerto, pueden contratarse tales servicios en las Terminales de llegadas 1 y 2. Todas las tarifas deberían poder identificarse fácilmente y contar con la aprobación previa del Ministerio de Comunicaciones y Transportes (Secretaría de Comunicaciones y Transportes, SCT). Para obtener más información, visite: <http://www.aicm.com.mx/pasajeros/transporte/taxis>.

Se proveerá transporte hacia y desde el lugar de reunión. En una fecha próxima, se ofrecerá información adicional sobre el punto de encuentro y el horario del transporte al lugar de reunión.

## 6. Información sobre visados

Los participantes deben hacer todos los trámites de visado antes de ingresar en el país. Todos los ciudadanos extranjeros deben contar pasaporte válido y vigente.

Por favor tenga en cuenta que bajo ninguna circunstancia México emite visas en los puertos de entrada al país.

**Portadores de Pasaporte Ordinario**, para verificar si requiere visa para entrar a México, consulte el siguiente link:  
<http://serviciosconsulares.sre.gob.mx/images/stories/dgsc/pdf/visasordinarios.pdf>

En caso de requerir visa, contacte a la oficina consular mexicana en donde realizará su trámite.

**Portadores de Pasaporte Diplomáticos, Oficiales o de Servicio**, para verificar si requiere visa para entrar a México, consulte el siguiente link:  
<http://serviciosconsulares.sre.gob.mx/images/stories/dgsc/pdf/regnoordinario.pdf>

En caso de requerir visa, contacte a la oficina consular mexicana en donde realizará su trámite.

## Facilidades Migratorias

Los ciudadanos extranjeros que cuenten con pasaporte y tenga además alguno de los siguientes documentos no requiere visa mexicana:

- a) Visa valida y vigente de entradas múltiples de Canadá, Estados Unidos de América, Japón, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, o cualquier país que pertenezca al espacio Schengen.
- b) Tarjeta de residente permanente en Canadá, Estados Unidos de América, Japón, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, cualquier país que pertenezca al espacio Schengen, o de los países miembros de la Alianza del Pacífico.
- c) Tarjeta de Viaje para Personas de Negocios (ATC por sus siglas en inglés), aprobada por México.

Para mayor información podrá obtenerla en la oficina consular mexicana más cercana a su lugar de residencia o donde planea presentar su solicitud; para identificar dicha oficina, consulte los siguientes vínculos:

- Lista de Embajadas Mexicanas en el exterior:

<http://directorio.sre.gob.mx/index.php/embajadas-de-mexico-en-el-exterior>

- Lista de Consulados Mexicanas en el exterior:

<http://directorio.sre.gob.mx/index.php/consulados-de-mexico-en-el-exterior>

- Lista de Embajadas y Consulados en México:

<http://directorio.sre.gob.mx/index.php/representaciones/misiones-extranjeras-acreditadas-en-mexico>

Para obtener una visa mexicana en su pasaporte ordinario, debe presentar los siguientes requisitos, más detalles de la siguiente lista disponible en este documento: <https://www.cbd.int/doc/meetings/cop/cop-13/cop13-visa-es.pdf>

- I. Pasaporte o documento de identidad válido y vigente, en original y copia.
- II. Una fotografía a color, tamaño pasaporte y con fondo blanco.
- III. Original y copia del documento que acredite su legal estancia, si la persona extranjera no es nacional del país donde solicita la visa.
- IV. Presentar alguno de los siguientes documentos, según corresponda, para certificar que el visitante extranjero no realizará una actividad remunerada en el país.
  - a) Arraigo
  - b) Solvencia económica
  - c) Invitación de una organización o de una institución pública o privada.

## 7. Información sobre hoteles

En el Anexo A adjunto se proporciona una lista de los hoteles recomendados cerca del lugar de reunión del taller. Se solicita a los participantes que hagan sus propias reservas de hotel.

Hay información adicional sobre hoteles en la Ciudad de México y otra información general disponible en el sitio web del Ministerio de Turismo: <http://www.visitmexico.com>.

## 8. Pago de las dietas (DSA)

Las dietas se desembolsarán a los participantes que reciben financiación el primer día del taller. Se solicita a los participantes que a los efectos de la identificación lleven sus pasaportes, que serán fotocopiados y les serán devueltos.

## 9. Idioma oficial

El idioma oficial de México es el español. Se habla inglés en algunos hoteles y restaurantes.

## 10. Tiempo y zona horaria

En el mes de agosto, las temperaturas en la Ciudad de México usualmente varían entre una temperatura máxima de 23 °C durante el día y una temperatura mínima de 12 °C durante la noche.

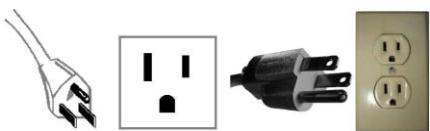
Pueden consultarse las condiciones meteorológicas actuales en: <http://worldweather.wmo.int/en/city.html?cityId=279>.

La zona horaria estándar es GMT/UTC -5 horas.

## 11. Electricidad

La corriente eléctrica es de 120 V, 60 Hz. Se aconseja a los participantes que usen sus propios dispositivos eléctricos que verifiquen el voltaje antes del uso.

En general, los enchufes son de dos o tres clavijas, planas y verticales, con conexión a tierra redonda, como se muestra en la figura a continuación.



## 12. Información sobre monedas

La moneda de México es el peso mexicano (MXN). El tipo de cambio vigente al 11 de julio de 2016 es US \$1 = 18.43 MXN y € 1 = 20.40 MXN (los tipos de cambio pueden variar). Las monedas más comúnmente aceptadas en las oficinas de cambio de divisas son el dólar estadounidense, el dólar canadiense y el euro. Se recomienda a todos los participantes que cambien moneda en el aeropuerto a fin de pagar los servicios de transporte del hotel al aeropuerto.

Para obtener más información, visite el siguiente sitio web:  
<http://www.banxico.org.mx/dyn/indexEn.html>

## 13. Llamadas telefónicas internacionales

A fin de hacer una llamada a la Ciudad de México desde el extranjero, se debe marcar el código de país (52), así como el código de área (55) después del código de larga distancia correspondiente.

## 14. Números para emergencias

En caso de emergencia, pueden utilizarse los números siguientes para comunicarse con los servicios correspondientes:

066 - Policía y servicio de ambulancia

065 - Cruz Roja

078 - Asistencia en la carretera e información para turistas

## 15. Descargo de responsabilidad

La Secretaría del CDB declina toda responsabilidad por seguro médico, de accidente y de viaje, de compensación por muerte o incapacidad, por la pérdida de propiedades personales o los daños a las mismas o por cualquier otra pérdida que pueda producirse durante los viajes o la participación en la reunión. A este respecto, se recomienda encarecidamente concertar un seguro médico, de accidente y de viaje internacional para el período de la participación en la reunión antes de emprender el viaje.

## Anexo A - Lista de hoteles

**A continuación se indica una lista de hoteles recomendados cerca del  
lugar de celebración del taller  
(las tarifas están sujetas a cambios)**

HOTELES	TARIFAS APROXIMADAS POR NOCHE (HABITACIÓN BÁSICA)	OBSERVACIONES
<b>Holiday Inn Buenavista</b>  Mariano Azuela No. 12 Col. Santa María la Ribera México DF. CP 22320  Tel: +52 (55) 5140 7780  Sitio web: <a href="http://tinyurl.com/hgg5pco">http://tinyurl.com/hgg5pco</a>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aprox. 1.885 MXN</li></ul>	Desayuno bufé incluido  WiFi incluido
<b>City Express Buenavista</b>  Av. Insurgentes Norte No. 226, Col. Santa María la Ribera. C.P. 6400 Del Cuauhtémoc, Distrito Federal México.  Tel: +52 (55) 1946 0840  Sitio web: <a href="http://tinyurl.com/h5uqzpq">http://tinyurl.com/h5uqzpq</a>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aprox. 1.250 MXN</li></ul>	Desayuno simple incluido  WiFi incluido

----